Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	11.06.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	17:30	End / Ende / Fin / Fine	19:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A53		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	148

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	207594	NICOULIN	Christine	
Official scorer / Marqueur	219059	CRAMATTE	Léna	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL	Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	9041	BAERFUSS	Jeremy	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN	Julien	201644
16	A	NICOULIN	Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE	Tom	205244
36	G	CHARMILLOT	Jean-Ph.	98288
88		BONATI	Lucas	208129
4		BRAHIER	Nolan	213178
12		COMMENT	Donovan	207124
18		HOULMANN	Joris	214156
87		CHÂTELAIN	Gaëtan	202668
15		MAILLARD	Tanguy	202637
TS		MEUSY	Hugo	202605
10		ROUECHE	Terry	205002
91		NICOULIN	Arnaud	209429
99		POUILLY	Arthur	204007

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:39	15	87	1				
07:34	18	91	2				
07:55	88	15	3				
08:01	10	TS	4				
18:47	TS		5				
27:46	99	91	6				
36:50	16	87	7				
39:37	4	10	8				
47:09	TS		9				
59:47	99	12	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:11	99	2	00:00	07:11	H
09:54	99	2	00:00	11:54	A
33:46	10	2	00:00	35:46	I
41:57	16	2	00:00	43:55	E
45:36	4	2	00:00	47:36	A
47:55	TS	2	00:00	49:55	C1
51:18	91	2	00:00	51:39	I
TOTAL				14 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WIDMER	Marc	204212
63	A	KOLLROS	Léonard	204284
88	G	HAMEL	Quentin	209246
	G			
19		GURTNER	Jérémy	202802
20		GURTNER	Nicolas	202477
24		CHAVANNE	François	207275
32		VUILLEUMIER	Yvo	216749
89		DONZE	Eric	206244
81		VOIROL	Damien	2189
11		VINALS	Joé	204285
9		ESTOPPEY	Cyril	99219
27		VIONNET	Julien	213386
82		WOLF	Sascha	222317
38		TUNDO	Stefano	216838
76		ORIENTAL	Kellian	212200
71		LÜTHI	Jonas	202738

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	96196
	MONBARON	Vincent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
28:43	32	81	1				
39:12	82	9	2				
43:55	32	24	3				
51:39	81	11	4				
57:29	71		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
30:05	TS	2	00:00	32:05	I
57:05	19	2	00:00	59:05	V1
58:59	9	2	00:00	59:47	S2
TOTAL				6 min	